



**EUROPEISKA RÅDET
ORDFÖRANDEN**



Bryssel den 23 oktober 2011
(OR. en)
EUCO 112/11
PRESSE 394
PR PCE 78

**Kommentarer av Europeiska rådets ordförande
Herman Van Rompuy
efter toppmötet om euroområdet**

Under de två senaste åren har vi vidtagit kraftfulla åtgärder för att övervinna krisen, inte minst den 21 juli detta år. De omedelbara ekonomiska utmaningarna är dock så svåra att vi måste göra mer. Alla ledare är ense om detta.

Vi är fast beslutna att vidta alla åtgärder som krävs för att trygga stabiliteten i euroområdet. Därför arbetar vi på de fem fronter där åtgärder är nödvändiga.

I kväll har vi enats om målen och lagt upp vår strategi. Om tre dagar kommer vi att slutföra arbetet. Under tiden kommer tekniska förberedelser att äga rum i olika forum, bland annat i finansministrarnas råd.

De fem fronter som vi arbetar på inom ramen för denna omfattande strategi är följande:

1. Kraftfulla åtgärder från alla regeringar för att garantera hållbara offentliga finanser och främja tillväxt. Detta innebär att de överenskomna finanspolitiska målen ska uppfyllas och strukturreformerna påskyndas. Som jag nämnde vid eftermiddagens presskonferens, måste vissa medlemmar av Europeiska rådet under de dagar som återstår fram till onsdag övertyga kollegerna om att deras land ska genomföra de utlovade åtgärderna till fullo.
2. En hållbar lösning för Grekland: vi välkomnar att det grekiska parlamentet har antagit ett nytt åtgärdspaket och att Eurogruppen har beslutat att genomföra den sjätte utbetalningen. Vi arbetar för en lösning tillsammans med den privata sektorn för att förbättra hållbarheten, som en del av ett nytt program för Grekland.

P R E S S

Dirk De Backer - Talesman för ordföranden - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - Biträdande talesman för ordföranden - ☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/>

EUCO 112/11

1
SV

3. Tillräckliga skyddsåtgärder mot spridning. Detta innebär maximering av resurserna inom den europeiska finansiella stabiliseringsfaciliteten (EFSF) utan utvidgning av de garantier som ligger till grund för EFSF. Instrumenten inom EFSF kommer att användas mer flexibelt. Flera alternativ övervägs.
4. Återställande av förtroendet för det europeiska bankväsendet. Denna punkt tog jag upp redan efter mötet i Europeiska rådet denna eftermiddag. Alla är ense om att vi behöver ett samordnat system för rekapitalisering av bankerna och förbättring av deras finansiering. Finansministrarnas överenskommelse kommer att få sin slutliga utformning vid mötet mellan Europeiska rådets medlemmar kommande onsdag.
5. Bättre styrning och starkare integrering inom euroområdet. På kort sikt innebär detta en förbättring av vår organisation och en förstärkning av den finanspolitiska och ekonomiska övervakningen. På medellång sikt innebär detta starkare ekonomisk konvergens, effektivare mekanismer för kontroll av efterlevnaden och, slutligen, djupare finanspolitisk integration.

Alla dessa fem delar är nära förbundna med varandra. Både tekniskt och politiskt ingår de i ett samlat paket. Ytterligare arbete återstår dock. Det är därför som vi kommer att fatta besluten vid det uppföljande toppmötet om euroområdet.

På ett sätt kan man säga att jag enbart har skjutit upp mötet. Vi ses alltså på onsdag!
